

Číslo zmluvy: **169/2022/AXNV**

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ PODANIA UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení

Názov: agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik

Sídlo: Výstavná 4, 949 01 Nitra

Registrácia: Okresný súd Nitra, oddiel Pš vložka 10007/N

IČO: 36855642

Zastúpená: Mgr. Vladimír Koppan, PhD. – poverený výkonom funkcie riaditeľa

IČ DPH: SK2022506651

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

Číslo účtu: SK81 0200 0000 0030 0759 1353

Právna forma: štátny podnik

(ďalej len „organizátor“ alebo „Agrokomplex“)

Názov: CAMERA OBSCURA

Sídlo: Hrušov 64, 99142 Hrušov

Štatutárny organ: Ľubomír Sabo - predseda, Zuzana Senášiová - podpredseda

Registračné číslo: reg. obč. združenie vedený MV SR, pod č. VVS/1-900/90-49346

IČO: 50486519

DIČ: 2120696006

Bankové spojenie: (Fio banka a.s)

Číslo účtu: SK8683300000002501068758 / kód banky: 8330

Právna forma: Občianske združenie

(ďalej len „zmluvný partner“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany”)

uzatvárajú túto Zmluvu o zabezpečení podania umeleckého výkonu (ďalej len „zmluva”) s týmto obsahom:

Článok 1

Predmet zmluvy

1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení podania umeleckého výkonu výkonnými umelcami, ktoré zastupuje OZ CAMERA OBSCURA v počte **26** osôb (ďalej len, výkonní umelci”) a „umelecký výkon“ alebo „vystúpenie“) v programe Gala večera otváracieho dňa výstavy (ďalej len „AGROKOMPLEX“), ktorý sa koná 18.8.2022.

1.2 AGROKOMPLEX sa uskutoční v dňoch 18. 08. 2022 — 21. 08. 2022 v meste Nitra (ďalej len „miesto konania Nitra“) a **Agrokomplex** je jeho hlavným usporiadateľom.

1.3 Zmluvný partner sa zaväzuje zabezpečiť podanie umeleckého výkonu výkonnými umelcami podľa Časového rozpisu programov, skúšok a vystúpení, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy, a to nasledovne:

1.3.1 18. 08. 2022 Galaprogram štvrtok Party v 21. storočí:

Hudobné vystúpenie v trvaní 10-12 minút, 1 speváčka, 5 členná hudobná kapela, 4 pesničky
Party v 21. storočí a

Módna prehliadka v originálnych partách a krojoch v trvaní 10 minút, 6 slovenských párt a krojov, 5 modeliek, 1 speváčka v úlohe modelky, ktorá zároveň zaspieva 1 pesničku v rámci záverečného defilé, 4 tanečníci.

1.3.2 17. 08. – 22. 08. 2022 exteriérová výstava Party v 21. storočí:

17. 08. 2022 príchod a inštalácia exteriérovej výstavy Party v 21. storočí do 24 ks veľkoplošných reprodukcíí obrazov 140x170 cm, 3 ks veľkoplošných info tabúl’,

18.-21. 08. 2022 - výstava

22. 08.2022 - deinštalácia

1.4 Zmluvný partner vyhlasuje, že vysporiada všetky odmeny výkonných umelcov podľa autorského zákona a je oprávnený v plnom rozsahu zastupovať výkonných umelcov vo veciach tejto zmluvy, pričom Agrokomplex nenesie vo veci vysporiadania finančných nárokov výkonných umelcov vyplývajúcich z tejto zmluvy žiadnu zodpovednosť.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

2.1 Organizátor AGROKOMPLEX sa zaväzuje:

2.1.2 zaplatiť na účet zmluvného partnera odmenu podľa čl. 3 tejto zmluvy za zabezpečenie a podanie umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy,

2.1.3 zabezpečiť označenie výkonných umelcov (vrátane technického zázemia, vedenia výkonných umelcov, šoférov a pod.) náramkami/označkami AGROKOMPLEX,

2.1.4 zabezpečiť na vlastné náklady stravovanie a pitný režim výkonných umelcov počas galaprogramu 18. 08. 2022 (vrátane technického zázemia, vedenia výkonných umelcov, šoférov a pod.) počas **AGROKOMPLEX** v čase a rozsahu podľa zaslaného informačného listu účinkujúcim.

2.1.5 riadne nahlásiť dané podujatie na SOZA podľa priloženého Track listu Party v 21. storočí v prílohe č. 2

2.1.6 zabezpečiť stráženie/dohľad formou vlastnej ochrany areálu počas celého trvania AGROKOMPLEXU nad exteriérovou výstavou Party v 21. storočí.

2.2 Zmluvný partner sa zaväzuje:

2.2.1 zabezpečiť podanie umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy a riadne vysporiadať prípadné odmeny výkonných umelcov, príp. ďalšie odmeny súvisiace s vystúpením,

2.2.2 dodržať čas a dĺžku vystúpenia podľa tejto zmluvy.

2.2.3 zabezpečiť dopravu výkonných umelcov na a z miesta konania,

2.2.4 dodržať stanovené konečné počty účinkujúcich (vrátane technického zázemia, vedenia výkonných umelcov, šoférov a pod.), ktoré **Agrokomplexu** spresní v informačnom liste zaslanom na emailovú adresu moravcova@agrokomplex.sk minimálne 5 dní pred konaním vystúpenia,

2.2.5 zabezpečiť prítomnosť výkonných umelcov na mieste konania **Agrokomplexu** najneskôr 30 min. pred konaním skúšok a vystúpení v súlade s prílohou č. 1 tejto zmluvy,

2.2.6 zabezpečiť, aby sa výkonní umelci (vrátane technického zázemia, vedenia výkonných umelcov, šoférov a pod.) riadili organizačnými a programovými požiadavkami zodpovedných zástupcov Agrokomplexu,

2.2.7 zabezpečiť, aby výkonní umelci nosili na viditeľnom mieste pridelené náramky/označky **Agrokomplexu**,

2.2.8 zabezpečiť, aby sa výkonní umelci zdržali akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv alebo právom chránených záujmov tretích osôb, alebo ktoré je v rozpore s dobrými mravmi, alebo ktoré by mohlo ohroziť dobré meno **Agrokomplexu**.

2.3 Ustanovenia bodov:

2.2.7 a 2.2.8 tejto zmluvy sa primerane vzťahujú aj na technické zázemie, vedenie výkonných umelcov, šoférov a pod, resp. všetky osoby zo strany zmluvného partnera.

Článok 3

Finančné a platobné podmienky

3.1 Zmluvné strany sa dohodli na odmene za zabezpečenie podania umeleckého výkonu v celkovej výške **9.980** eur, slovom: **deväťtisícdeväťstoosemdesiat** eur. Zmluvný partner nie je platcom DPH.

3.2 Organizátor Agrokomplex poukáže na účet zmluvného partnera zálohovú platbu vo výške 30% z celkovej odmeny max. do 30 dní pred začatím podujatia.

3.3 Organizátor Agrokomplex poukáže na účet zmluvného partnera zvyšných 70% z odmeny tejto zmluvy najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa skončenia **Agrokomplexu**.

3.4 Odmena za licenciu podľa čl. 4 tejto zmluvy predstavuje sumu vo výške 0,-eur, slovom: nula eur.

Článok 4

Licencia a licenčné podmienky

4.1 Zmluvný partner vyhlasuje, že je oprávnený udeliť **Agrokomplexu** licenciu podľa tejto zmluvy.

4.2 Zmluvné strany si navzájom udeľujú bezodplatne súhlas na vyhotovenie audiovizuálneho a/alebo zvukového záznamu podaného umeleckého výkonu, vyhotovenie ich rozmnožení na komerčné a nekomerčné účely a výhradnú licenciu na televízne a rozhlasové vysielanie v priamom prenose a/alebo zo záznamu, na vysielanie káblové, satelitné, simultánne a na vysielanie prostredníctvom digitálnych technológií, vrátane internetu, podľa potreby vrátane vysielania do zahraničia a na výmenu a predaj záznamu bez územného, vecného a časového obmedzenia počas celej doby ochrany práv výkonného umelca v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len „Autorský zákon“). Zmluvný partner zároveň súhlasí s udelením sublicencie tretej osobe.

4.3 Zmluvný partner zároveň udeľuje organizátorovi **Agrokomplexu** bezodplatne súhlas na vyhotovenie obrazovej snímky výkonných umelcov pri podaní umeleckého výkonu.

Článok 5

Platnosť a účinnosť zmluvy

5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **20. 09. 2022**. Doba udelenej licencie sa spravuje podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.

Platnosť zmluvy sa končí:

5.2.1 uplynutím doby podľa bodu 5.1 tejto zmluvy,

5.2.2. písomnou dohodou,

5.2.3. písomným odstúpením od zmluvy.

5.3 Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:

5.3.1 zo strany zmluvného partnera:

5.3.1.1 nezabezpečenie podania umeleckého výkonu,

5.3.1.2 nezabezpečenie pripravenosti výkonných umelcov na podanie umeleckého výkonu,

5.3.1.3. konanie v rozpore s touto zmluvou.

5.3.2 zo strany organizátora:

5.3.2.1 nevytvorenie podmienok na podanie umeleckého výkonu podľa bodu 2.1 tejto zmluvy.

5.4 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú okamihom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

5.5 Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za nesplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré boli spôsobené v dôsledku nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti vyššia moc (napr.: prírodná katastrofa, epidémia, teroristický útok, dopravná nehoda výkonných umelcov, závažné osobné odôvodnené prípady ako náhle ochorenie, úmrtie člena rodiny a pod.).

5.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, resp. poslednou z nich a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka a ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

6.1 Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na práva a povinnosti osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

6.2 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej Únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.

6.3 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane jedno (1) vyhotovenie a **organizátor** dve (2) vyhotovenia.

6.4 Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú zmluvné strany povinné prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.

6.5 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.

6.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a ani za inak nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že v dôsledku a na základe tejto zmluvy nedochádza k spracovaniu osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako aj na základe Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679.

6.8. Súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1: Track list Party v 21. storočí.

Za organizátora **Agrokomplex:**

Nitra dňa

Za zmluvného partnera:

Hrušov dňa

.....
Agrokomplex
Mgr. Vladimír Koppan, PhD.
poverený výkonom funkcie riaditeľa

.....
CAMERA OBSCURA
Ľubomír Sabo, predseda
Zuzana Sénášiová, podpredseda